



### 深水埗競選論壇 居民應踴躍出席

深水埗政務處明日（星期一）舉行區議會白田選區補選候選人論壇，歡迎居民參加。

論壇於晚上八時在白田邨第七座與第八座之間的籃球場舉行。如遇天雨，則改在白田邨社區會堂舉行。

政務處發言人今日表示，舉辦論壇的目的是讓白田區選民於下星期日進行補選前對各候選人有更深認識。

他呼籲白田選區選民及其他居民踴躍出席論壇。因為參加補選的三位候選人將於席上詳細解釋自己的政綱，並回答居民提出的問題。

三位白田選區補選候選人是岑耀祖，四十一歲，講師；梁偉成；三十三歲，公民教育統籌主任；甄啓榮，二十二歲，社區幹事。

白田選區主要由白田邨和大窩坪區組成，共有一萬二千五百二十一名已登記的選民。

編輯注意：

深水埗區議會白田選區補選候選人論壇明晚（星期一）八時在白田邨第七及第八座之間的籃球場舉行。若遇天雨，則改於白田邨第三座平台白田社區會堂舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

### 家庭健康服務部鑽禧 舉辦攝影及徵文比賽

衛生署家庭健康服務部現正舉辦公開徵文比賽及攝影比賽，歡迎各界人士參加，一展寫作和攝影的才華。

舉辦該兩項比賽的目的是慶祝家庭健康服務部成立六十周年。

攝影比賽的主題是「快樂家庭」，參賽作品須為3R相片。

徵文比賽的主題則是「健康院與我」，稿件字數不得超過二千字。

參賽者年齡不限。

兩項比賽均設冠、亞、季軍各一名，得獎者各得紀念品一座及價值五百至壹千元的禮券。

參賽作品可交往任何一間母嬰健康院或郵寄香港灣仔告士打道一百八十一號中怡大廈二樓家庭健康服務部。

比賽截止日期為六月二十七日。

— 完 —

#### 社署招募感化義工

##### 協助罪犯改過自新

社會福利署現正招募義工，以協助推行罪犯康復工作。

凡年滿二十一歲，具中學程度，思想成熟及樂於助人的人士均可參加感化事務義務工作計劃。

該計劃自一九七六年推行，以推廣社會人士參與罪犯康復工作。

社會福利署發言人今日（星期日）表示，該計劃旨在吸引更多市民關注罪犯康復工作，藉以提高社區參與，及增強社會撲滅罪行的力量。

他續說：「透過義工參與，可配合感化事務主任的輔導工作，為罪犯提供個別支持及精神鼓勵，強化他們改過自新的信念。」

義工服務以六個月為一期，但參加者可以延續服務年期，輔導同一位或其他犯罪者。

社署亦歡迎曾參與該計劃的義工再度申請。

有興趣參與是項計劃的人士，可前往銅鑼灣告士打道二八〇號世界貿易中心十樓感化事務義務工作計劃中心、各裁判署內的感化事務辦事處，或區內各社區及青年中心索取報名表格。

填妥之表格須在六月十二日星期五前寄回上述中心。有關此項計劃詳情，可致電八九五 四一九〇查詢。

— 完 —

日二

## 大澳暫停供水

大澳全部樓宇的食水和鹹水供應將於星期二（五月十九日）上午十時至下午五時暫停，以便進行接駁水管工程。

— 完 —

## 政府呼籲公眾人士對存款保障計劃發表意見

政府呼籲公眾人士對存款保障計劃諮詢文件發表意見，諮詢期本月底屆滿。

政府發言人說：「政府對應否設立存款保障計劃並未有任何結論。」

他表示，存款保障計劃有其優點及缺點，政府希望聽取公眾的意見後才作出決定。

他補充說：「由於這是個問題非常複雜，且實際上會影響到每一個人，政府鼓勵市民索取諮詢文件，以便考慮存款保障計劃是否值得設立。」

諮詢文件的中英文版本已於今年二月下旬於各政務處免費派發。

文件亦已分發到各有興趣團體，包括區議會、商業及專業機構。

市民對諮詢文件的意見可於五月三十一日前交往香港海富中心一座一八〇二室金融科收。

— 完 —

### 勞工處提醒工廠東主 應安裝妥善機器護罩

勞工處今日（星期日）提醒工廠東主，需為機器之危險部分安裝妥善護罩，避免工人可能發生嚴重工傷意外。

勞工處作出上述呼籲，是由於位於屯門之聯昌製罐廠有限公司，因違反上述安全規定，最近被屯門裁判署判罰二萬五千元。

在事件中，一名女工在該工廠內操作沒有安裝妥善護罩的五金啤機時，左手食指被該部機器壓傷，其後更要把手指切去。

副首席工廠督察總監黃法旗說：「根據工廠暨工業經營（機器護罩及操作）規例，工廠東主必須在每部利用機械推動的機器之危險部分安裝妥善護罩。」

黃法旗說，工廠東主若不在機器上裝置任何護罩或適當之護罩，極容易發生危險，即使是最小心的操作工人亦會犯錯，特別是當他們進行一些熟悉工作時更易發生意外。

黃法旗補充說，在機器上裝置適當護罩，可確保任何時刻操作安全。

他指出，在去年發生的四萬八千四百九十八宗工業意外中，六千〇一十三宗與使用機器有關，引致十五人死亡。

黃法旗提醒說，因機器造成之意外受傷往往都很嚴重，並可能使受害者永久喪失工作能力。

他說：「工人因此不應操作未安裝妥善護罩之機器，以及應避免直接接觸到轉動中之機器危險部分。」

工廠東主如違反工廠暨工業經營（機器護罩及操作）規例之安全規定可被罰款最高三萬元。

— 完 —